

How to Use Japanese Baths

1



Undress in the changing room before entering the bathing room.

浴室に入る前に、脱衣所で衣類を脱ぎます。

进入浴室前先在脱衣处脱衣。

進入浴室前先在脱衣處脫衣。

욕실에 들어가기 전에 탈의소에서 옷을 벗습니다.



日本のお風呂の入り方

日本的入浴方式

日本的入浴方式

일본의 입욕 방법



Wipe your wet body lightly before returning to the changing room.

脱衣所に戻る前に、濡れた体を軽くふいてください。

返回脱衣处前请擦干身体。

返回脱衣處前請擦乾身體。

탈의소로 돌아가실 때는 젖은 몸을 가볍게 닦아주십시오.

4

2



Wash your body before entering the bath.

湯船に入る前に体を洗い流します。

进入浴池前先冲洗身体。

進入浴池前先沖洗身體。

욕조에 들어가기 전에 몸을 씻습니다.

3



Relax in the bath.

湯船でリラックス!!

在浴池内放松享受

在浴池內放鬆享受

욕조에서 편안한 시간을 보냅니다.



Prohibited Behavior

ご遠慮いただきたいこと

禁止事項

禁止事項

삼가서야 할 사항



Do not put your towel in the bath.

タオルを湯船に入れないで。

禁止把毛巾帶入浴池

禁止把毛巾帶入浴池

수건을 욕조에 담그는 행위 금지



Do not wash your hair or body in the bath.

湯船で髪や体を洗わないで。

禁止在浴池內沖洗頭髮或身體

禁止在浴池內沖洗頭髮或身體

욕조 안에서 머리카락이나 몸을 씻는 행위 금지



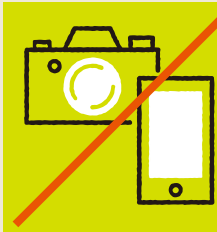
Do not eat or drink.

飲食禁止

禁止飲食

禁止飲食

음식금지



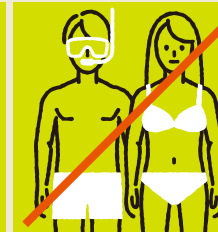
Do not take photos.

撮影禁止

禁止攝影

禁止攝影

촬영금지



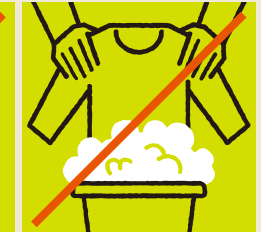
Do not wear swimsuits.

水着の着用禁止

禁止穿著泳裝

禁止穿著泳裝

수영복 착용금지



Do not wash your clothes.

洗濯禁止

禁止洗滌衣物

禁止洗滌衣物

세탁금지



日本政策金融公庫
国民生活事業

日本政策金融公庫の
ホームページからも印刷可能です